

Ristorante & Pizzeria



Trinacria

im Sportheim Untermaxfeld
Birkenstraße 1
86669 Königsmoos/Untermaxfeld

Tel. **08454 / 2241**
o. **01522 / 5978630**



Mittagsangebot

Montag bis Freitag (nicht an Feiertagen)
Ein Nudelgericht (ohne Fisch)
oder eine Pizza (klein)
kleines alkoholfreies Getränk
und ein Espresso

9,80 €

„Der Chef lädt Sie ein,
einen Blick auf die
Tageskarte zu werfen“

Dienstag
Pizzatag
6 €

(alle kleine Pizzen)

außer: Italiana, Etna, Cali,
Trinacria, Filippo, Allodola, Giada

Mittwoch
Pastatag
7 €

Alle Pasta
Ausgenommen mit Fisch





Getränke

Unterbaarer Bier

| | | |
|---|-------|--------|
| Helles vom Fass ¹² | 0,5l | 3,70 € |
| Dunkles Bier ¹² | 0,5l | 3,70 € |
| Pils ^a | 0,33l | 3,60 € |
| Radler ^{a 5 7 12} | 0,5l | 3,70 € |
| Weißbier ^a Naturtrübes Hefe Weißbier vom Fass | 0,5l | 3,80 € |
| Dunkles Weizen ^a | 0,5l | 3,80 € |
| Leichtes Weizen ^a | 0,5l | 3,80 € |
| Alkoholfreies Weizen ^a | 0,5l | 3,80 € |
| Russ ^{a 5} | 0,5l | 3,80 € |
| Cola-Weizen ^{a 5 6 8} | 0,5l | 3,80 € |

Alkoholfreie Getränke (Cubana)

| | | |
|---------------------------------|------|--------|
| ISO Sport ^{5 7} | 0,5l | 3,50 € |
| Zitronenlimonade ^{5 7} | 0,5l | 3,50 € |
| Orangenlimonade ⁵ | 0,5l | 3,50 € |
| Cola-Mix ^{5 7 8} | 0,5l | 3,50 € |
| Cola ^{5 8} | 0,5l | 3,50 € |
| Eistee Pfirsich ^{5 7} | 0,5l | 3,50 € |
| Tafelwasser | 0,5l | 3,00 € |

Adelholzener Mineralwasser

| | | |
|------------------|------|--------|
| Flasche naturell | 0,7l | 5,50 € |
| Flasche spritzig | 0,7l | 5,50 € |

Säfte

| | | |
|---|------|--------|
| Orangensaft ¹¹ | 0,5l | 4,30 € |
| Schorlen Apfel, Orangen, Maracuja, Johannisbeere oder Rhabarber | 0,5l | 3,80 € |

Rotwein aus Italien

| | | |
|-------------------------|--------|--------|
| | 0,25 l | 0,50 l |
| Chianti ¹³ | 4,50 € | 8,00 € |
| Lambrusco ¹³ | 5,00 € | 8,00 € |
| Merlot ¹³ | 5,00 € | 8,00 € |
| Rosé ¹³ | 5,00 € | 8,00 € |

Weißwein aus Italien

| | | |
|----------------------------|--------|--------|
| | 0,25 l | 0,50 l |
| Lugana ¹³ | 5,00 € | 9,00 € |
| Pinot Grigio ¹³ | 5,00 € | 9,00 € |
| Soave ¹³ | 5,00 € | 9,00 € |

Sekt

| | |
|---------------------------------------|---------|
| Prosecco (Glas 0,1l) ¹³ | 2,50 € |
| Prosecco (Flasche 0,7l) ¹³ | 18,00 € |

Weinschorle

| | | |
|---|--------|--------|
| | 0,25 l | 0,50 l |
| Weinschorle ¹³ (rot oder weiss) | 4,00 € | 5,50 € |

Warme Getränke

| | | |
|--------------------------------|---|--------|
| Tasse Kaffee ⁸ |  | 2,20 € |
| Espresso ⁸ | | 2,40 € |
| Cappuccino ^{9 8} | | 3,20 € |
| Latte Macchiato ^{9 8} | | 3,20 € |

| | |
|------------------------------------|--------|
| Glas Tee | 2,50 € |
| Glühwein ¹³ | 3,50 € |
| Kaffee Crema (kalt) ^{9 8} | 4,50 € |



Vorspeisen / Antipasti

Bruschetta ^a
mit Knoblauch und Tomaten
4 Stück **6,00 €**

Bruschetta tricolore ^{a g 10}
6 Stück **11,00 €**
2 Stück: Knoblauch und Tomaten
2 Stück: Oliven Pesto (oder Gemüse)
2 Stück: Parmaschinken
(alle Bruschetta Stücke werden
inkl. Parmesan serviert)

Gegrilltes Gemüse **11,00 €**
versch. Gemüse der Saison

Antipasto Trinacria ^{g 10} **17,00 €**
- Caprese (Tomate + Mozzarella)
- Gemüse aus der Saison
- Scharfe Salami
- Oliven
- Parmaschniken

Carpaccio ^{g 10} **12,00 €**
Bresaola, Rucola, Kirschtomaten
und Parmesan

Suppen

Tomatensuppe **6,00 €**
Tomatensaucé, Sahne

Fischsuppe **14,00 €**

Zusatzstoffe

1) Konservierungsstoffe, Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker, Stabilisator 2) Konservierungsstoffe, Antioxidationsmittel, Farbstoff
3) Konservierungsstoffe, Antioxidationsmittel 4) Konservierungsstoffe 5) Farbstoff 6) Phosphat 7) Süßungsmittel 8) koffeinhaltig
9) Chininhaltig 10) geschwärzt 11) aus Konzentrat 12) Gerste 13) Sulfit

Allergene

a) glutenhaltiges Getreide / Hartweizen b) Krebstiere / Erzeugnisse c) Eier / Erzeugnisse d) Fisch / Erzeugnisse e) Erdnüsse / Erzeugnisse
f) Soja (-Bohnen) / Erzeugnisse g) Milch und Milchzeugnisse (inklusive Laktose) h) Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
i) Sellerie / Erzeugnisse k) Senf- und Senferzeugnisse l) Sesamsamen / Erzeugnisse m) Schwefeldioxid / Erzeugnisse
n) Lupinen / Erzeugnisse o) Weichtiere wie Schnecken, Muscheln, Tintenfische und daraus hergestellte Erzeugnisse

Salate / Insalate

Gemischter Salat **5,50 €**
Mit grünem Salat, Tomaten, Gurken und
Paprika

Insalata Trinacria ¹⁰ **10,50 €**
Mit grünem Salat, Tomaten, Gurken, grüne
Oliven, rote Zwiebeln, Artischocken und
Parmesanstücke

**Gemischter Salat
mit Putenstreifen** **9,50 €**

Gurkensalat **5,00 €**

Oktopussalat ^{d o} **16,00 €**

Insalata Frutti di Mare ^{b d o} **17,50 €**
Meeresfrüchtesalat

Insalata della Casa ^{c d} **9,50 €**
Mit grünem Salat, Tomaten, Gurken, Eier,
Thunfisch, Peperoni und Vorderschinken

Mozzarella Caprese ^g **9,50 €**
Mit Tomatenscheiben

Tomatensalat **5,00 €**

Jeden Salat erhalten Sie je nach Wunsch:

- mit Essig und Öl oder
- mit Balsamico und Öl



Pizzen / Pizze

- | | | | |
|---|----------------|--|----------------|
| Pizza Pane bianca Knoblauch und Olivenöl ^a | 6,00 € | 16. Etna Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Steinpilze, Rucola ^{a g 1} | 12,00 € |
| Pizza Pane rossa mit Tomatensauce ^d | 6,50 € | 17. Pizza del Nonno Tomatensauce, Mozzarella, Sardelle, Kapern und Oliven ^{a g d g} | 11,00 € |
| 1. Margherita Tomatensauce, Mozzarella und Oregano ^{a g} | 9,00 € | 18. Trinacria Mozzarella, Bufala, (Frischkäse), Mortadella, gehackte Pistazie ^{a g} | 14,50 € |
| 2. Salami Tomatensauce, Mozzarella und Salami ^{a g 1 2} | 10,00 € | 19. Salmone Tomatensauce, Mozzarella, Lachs ^{a g} | 12,50 € |
| 3. Funghi Tomatensauce, Mozzarella und Champignon ^{a g} | 10,00 € | 20. Pizza Giada Tomatensauce, Mozzarella, Salsiccia, Spinat & Bufala ^{a g} | 11,50 € |
| 4. Prosciutto Tomatensauce, Mozzarella und Vorderschinken ^{a g 1 2} | 10,00 € | 21. Pizza Barrese Tomatensauce, Mozzarella, Auberginen, Vorderschinken & Zwiebeln ^{a g 1} | 11,00 € |
| 5. Regina Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Champignon & Peperoni ^{a g 1 2} | 10,50 € | 22. Pizza Cali Bresola (luftgetrockneter Rinderschinken), Mozzarella, Frischkäse, Rucola & Zitrone ^{a g 1} | 11,00 € |
| 6. Tonno e Cipolla Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln ^{a g 4} | 12,00 € | 23. Filippo Tomatensauce, Mozzarella, Bufala, Piacentinu Ennese, Kirschtomaten, Salsiccia, Oliven ^{a g 1 0} | 15,00 € |
| 7. Frutti di Mare Tomatensauce, Mozzarella und Meeresfrüchte ^{a g b d} | 12,50 € | 24. Vegetariana Tomatensauce, Mozzarella, gegrilltes Gemüse ^{a g} | 10,50 € |
| 8. Gamberini Tomatensauce, Mozzarella und Krabben ^{a g d} | 12,50 € | 25. Pizza Allodola Mozzarella, Vorderschinken, Philadelphia, Pistazienpesto, Pistazienpulver ^{a g 1} | 12,00 € |
| 9. 4 Formaggi Tomatensauce, Gorgonzola, Mozzarella, Parmesan und Emmentaler ^{a g 1 0} | 10,50 € | 26. Pizza Spinaci Tomatensauce, Mozzarella, Spinat, Gorgonzola, Knoblauch ^{a g} | 10,00 € |
| 10. 4 Stagioni Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Salami, Champignon und Artischocken ^{a g 1} | 11,00 € | 27. Belvedere Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Gorgonzola, Mais ^{a g 1} | 10,00 € |
| 11. Hawaii Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, und Ananas ^{a g 1 1 0} | 10,50 € | 28. Speciale Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Salami, Champignon, Peperoni, Paprika, Artischocken ^{a g 1} | 11,50 € |
| 12. Laguna di Hawaii Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Ananas & Prosciutto ^{a g 1} | 12,00 € | 29. Capricciosa Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Champignons, Zwiebeln, Peperoni, Artischocken ^{a g 1} | 11,50 € |
| 13. O Sole Mio Tomatensauce, Mozzarella, Vorderschinken, Champignon, Artischocken und Frisches Ei ^{a g 1 c 1 0} | 10,50 € | 30. Pizza Angeli Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, Jalapeño und Oliven ^{a g 1 1 0} | 10,50 € |
| 14. Italiana Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola, Parmesanstücke ^{a g 1 3} | 13,50 € | | |
| 15. Calzone Tomatensauce, Mozzarella, Salami, Vorderschinken, Champignon und Ei ^{a g 1 3 1 0} | 11,00 € | | |



Nudeln / Pasta

| | | | |
|---|---------|---|---------|
| Tagliatelle Primavera | 10,00 € | Spaghetti Napoli | 8,50 € |
| Sahnesauce, Erbsen und Champignon ^{a g} | | Tomatensauce ^a | |
| Tagliatelle Salmone | 11,50 € | Spaghetti Amatriciana | 10,00 € |
| Tomaten- Sahnesauce, Lachs ^{a g} | | Speck, Zwiebeln und Tomatensauce ^{a 3} | |
| Tagliatelle Salmone & Zucchini | 12,00 € | Spaghetti Carbonara | 10,00 € |
| Lachs, Zucchini und Frischtomaten ^{a d} | | Speck, Eier, Parmesan ^{a c g 3} | |
| Tortellini 4 Formaggi | 10,00 € | Spaghetti Aglio, Olio & Peperoncino | 8,50 € |
| 4 versch. Käsesorten und Sahnesauce ^{a g} | | mit Öl, Knoblauch und scharf ^{a b} | |
| Tortellini al forno | 10,00 € | Spaghetti Gamberini | 12,50 € |
| Tomaten-Sahnesauce, Champignon, Vorderschinken und Erbsen überbacken mit Käse ^{a g 1} | | Garnelen, Kirschtomaten, Knoblauch ^{a b} | |
| Tortellini Panna e Prosciutto | 9,00 € | Spaghetti allo Scoglio | 12,50 € |
| Sahnesauce und Vorderschinken ^{a g} | | Kirschtomaten, Meeresfrüchten, Knoblauch ^{a b d} | |
| Rigatoni 4 Formaggi | 8,50 € | Spaghetti alle Vongole | 12,50 € |
| 4 verschiedene Käsesorten ^{a g} | | Weinsauce und Muscheln ^{a d} | |
| Rigatoni 4 Formaggi al Forno | 9,00 € | Fusilli Caprese | 9,50 € |
| 4 verschiedene Käsesorten und mit Käse überbacken ^{a g} | | Mozzarella und frische Tomaten, Basilikum ^{a g} | |
| Rigatoni Arrabbiata | 8,50 € | Fusilli Boscaiola | 10,00 € |
| Scharfe Tomatensauce mit Knoblauch ^a | | Auberginen, Zucchini, Zwiebeln, Tomaten-Sahnesauce ^{a g} | |
| Rigatoni Bolognese | 9,00 € | Fusilli Gamberetti & Zucchini | 12,50 € |
| Tomatensauce mit Hackfleisch ^a | | Garnelen, Zucchini und frische Tomaten ^{a b} | |
| Rigatoni Napoli | 8,50 € | Lasagna Bolognese | 10,00 € |
| Tomatensauce ^a | | Bolognesesauce, Sahne, Vorderschinken und Käse ^{a g 1} | |
| Rigatoni al forno | 10,00 € | Cannelloni al forno | 10,00 € |
| Bolognese und Sahnesoße mit Käse überbacken ^{a g} | | Bolognesesauce, Sahne, gefüllt mit Ricotta und Spinat mit Käse überbacken ^{a g} | |
| Rigatoni Fantasia | 10,00 € | | |
| Tomatensoße, Sahne, Champignon und Erbsen ^{a g} | | | |



Fleisch / Carne

| | | | |
|--|---------|---|---------|
| Schnitzel mit Beilage | 17,00 € | Salsiccia gegrillt mit Rigatoni all'Arrabbiata | 17,50 € |
| Pommes oder Bratkartoffeln, Schweinefleisch- oder Putenfleisch ^{a c} | | italienische Salsiccia Wurst gegrillt, mit Rigatoni all'Arrabbiatasauce ^a | |
| Saltimbocca alla Romana | 19,00 € | Fleisch in Arrabbiatasauce mit Rigatoni | 16,00 € |
| Schweine- oder Putensteak mit Vorderschinken mit Käse überbacken in Weißweinsauce ^{a g 10} | | Puten- oder Schweinefleisch in Arrabbiatasauce mit Rigatoni ^a | |
| Steak vom Rind ca. 250 g | 24,00 € | Gemischte Fleischplatte <small>(eine Person)</small> | 22,00 € |
| Tagliata vom Rind auf Rucola | 20,00 € | Rind-, Schwein- und Putensteak, mit Beilagen-Salat | |
| Rindfleisch, Parmesan, Rucola und Kirschtomaten ^{a 10} | | | |
| Scaloppine al Limone | 17,00 € | | |
| Kalbsschnitzel mit Beilagen-Salat | | | |

Alle Fleischgerichte erhalten Sie je nach Wunsch,
mit Salat, Pommes, Bratkartoffeln oder gegrilltes Gemüse

Fisch / Pesce

Lachs im Ofen ^d 19,00 €

Calamari alla Griglia ^{d o} 17,50 €

Gegrillter Oktopus und Calamari ^{d o} 19,00 €

Baby Calamari Sicilia 16,50 €

mit Rigatoni als Beilage
Tintenfisch nach sizilianischer Art mit Kapern, Oliven mit Kirschtomatensauce mit Rigatoni ^{a d o}

Frittierte Tintenfischringe 18,00 €
mit Pommes, Salat oder Bratkartoffeln ^{a o}

Gemischte Fischplatte ^(eine Person) 24,00 €
Calamari, Oktopus, Lachs und Garnelen mit Beilagen-Salat ^{b d o}

Alle Fischgerichte erhalten Sie je nach Wunsch, mit Salat, Pommes, Bratkartoffeln oder gegrilltes Gemüse

Nachspeise / Dessert

Tiramisu ^{a c} 4,50 €

Tris di cannoli siciliani 5,50 €

Sizilianische Cannoli mit cremiger Ricotta-Füllung, Pistazien-Creme, italienische Creme ^{a g 3 5}

Tris di pasticceria Siciliana
sizilianischer Gebäck-Dessert mit Füllung nach Wahl

3 Stücke 5,50 €

1 Stück 2,20 €

Italienische Dessert Spezialitäten:

in einzelnen Portionen erhältlich oder in verschiedenen Mix-Möglichkeiten:

Cannoli Siciliani

Sizilianische Cannoli mit cremiger Ricotta-Füllung, oder gefüllt mit verschiedenen italienischen Creme-Sorten: Zitrone, Waldfrüchte, Orange, Pistazien



3 Stücke 5,50 €

1 Stück 2,20 €

Babà al Rhum

Entweder mit Sahne oder Creme verziert

Der Gebäck-Klassiker aus Neapel wird mit einem aromatischen Rumsirup getränkt

3 Stücke 5,50 €

1 Stück 2,20 €

Barchette di Pasta frolla

Italienischer Mürbeteig-Kuchen (gefüllt mit verschiedenen italienischen Creme-Sorten: Zitrone, Waldfrüchte, Orange, Pistazien

3 Stücke 5,50 €

1 Stück 2,20 €

Cestini di pastafoglia:

Blätterteig-Körbe Kuchen gefüllt mit verschiedenen italienischen Creme-Sorten: Zitrone, Waldfrüchte, Orange, Pistazien

3 Stücke 5,50 €

1 Stück 2,20 €

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag

11:00 - 14:00 Uhr &

17:00 - 22:00 Uhr

Sonntag

10:00 - 22:00 Uhr

durchgehend geöffnet

Montags Ruhetag

Gerne erfüllen wir auch ihre Sonderwünsche:

Je zusätzlicher Belag 2,00 €

Je zusätzliche Fischbeilage 3,50 €